



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Unité de réception des soumissions de l'Agence
Parcs Canada
Service national de passation de marchés
635, 8^e Avenue Sud-Ouest, pièce 1300
Calgary (Alberta) T2P 3M3
Télécopieur : 403-292-4475

**SOLICITATION
AMENDMENT 01**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION 01**

The referenced document is hereby amended:
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the contract remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments – Commentaires :

Issuing Office - Bureau de distribution :
Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
635, 8^e Avenue Sud-Ouest, pièce 1300
Calgary (Alberta) T2P 3M3

Title - Sujet Services de barge pour appuyer les opérations par hélicoptère aux fins de la restauration écologique à Gwaii Haanas (C.-B.)		
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P420-16-5127/A	Date 31 août 2016	
Client Reference No. - N° de référence du client 45375237		
GETS Reference No. N° de référence de SEAG PW-16-00744784		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin At - à : 14 h On - le : 13 septembre 2016		Time Zone - Fuseau horaire Heure avancée des Rocheuses (HAR)
F.O.B. - F.A.B. Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Poser toutes questions à Adam Krisch		
Telephone No. - N° de téléphone 403-292-4560	Fax No. - N° de télécopieur 403-292-4475	Email Address - Courriel adam.krisch@pc.gc.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction Réserve de parc national, réserve d'aire marine nationale de conservation, et site du patrimoine haïda Gwaii Haanas		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Raison sociale et adresse du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Telephone No. - N° de téléphone	Fax No. - N° de télécopieur
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/ Firm (type or print) - Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à répondre aux questions reçues des soumissionnaires et à reporter la date de clôture des soumissions au 13 septembre 2016.

La date de clôture de l'invitation à soumissionner 5P420-16-5127/A, intitulée « Services de barge pour appuyer les opérations par hélicoptère aux fins de la restauration écologique à Gwaii Haanas (C.-B.) », est reportée du 07 septembre 2016 au 13 septembre 2016.

1. Question

Parcs Canada demande à avoir accès au remorqueur et à la barge aux fins de chargement deux (2) semaines à l'avance, que va-t-on entreposer sur le remorqueur?

Réponse :

Des points d'appâts pour rongeurs (12 po de longueur x 12 po de largeur x 5 po de hauteur) seront placés sur le remorqueur (~2) et la barge (~4 à 6) avec appâts rodenticides avant de quitter le point d'origine pour se rendre jusqu'au site du projet. Ces points d'appâts visent à empêcher l'introduction accidentelle de rats sur les îles du projet.

L'entrepreneur doit charger le carburant JET-A et les palettes de maïs à grain entier comme indiqué dans la demande de prix.

2. Question

Doit-il y avoir une salle à manger?

Réponse :

Non.

3. Question

La barge doit-elle être équipée de parois?

Réponse :

Non.

4. Question

Outre l'arrimage de la barge sur place y a-t-il d'autres exigences pour le personnel de l'entrepreneur?

Réponse :

1. Le chargement de carburant JET-A et des palettes de maïs à grain entier comme indiqué dans la demande de prix.
2. L'accès à la barge (et au remorqueur) par des représentants de l'Agence Parcs Canada pour installer les points d'appât avant le départ.
3. La livraison de la barge et l'arrimage au site du projet et la récupération de la barge.

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P420-16-5127/A

Amd. No. - N° de la modif.
01

Contracting Authority - Autorité contractante
Adam Krisch

Client Ref. No. - N° de réf. du client
45375237

Title - Sujet
Services de barge pour appuyer les opérations par hélicoptère aux fins de la restauration écologique à Gwaii Haanas (C.-B.)

5. Question

Si l'entrepreneur fournit l'ancrage en béton pour arrimer la barge, l'ancrage peut-il demeurer sur place?

Réponse :

Oui, bien que tout ancrage laissé sur place doit être équipé d'une ligne flottante et une bouée de surface très visible fixée à la surface.